

Л. В. Куркина

К РЕКОНСТРУКЦИИ
ЭТИМОЛОГИЧЕСКИХ СВЯЗЕЙ ОСНОВ
С ДИФТОНГОМ НА -*u*.

Унаследованные индоевропейские дифтонги со вторым компонентом -*u* (-*ēu*, -*ōu*, -*āu*) подверглись монофтонгизации на раннем этапе развития праславянского языка. Отражение дифтонгов зависело от позиции по отношению к следующему звуку: перед гласными это -*ev*, *ēv*, *ov*, *av*, перед согласными -*u*. Новые отношения перекрывали древнее и.-е. чередование *ōu*:*ū*, которое отражалось в праславянском в позиции перед следующим согласным как *u*:*y*, *u*:*z*¹.

В сложном комплексе проблем, связанных с отражением дифтонгов на -*u* в славянских языках, как наиболее существенные можно выделить три вопроса: 1) чередование *eū*:*ōu*; 2) чередование *u*:*y* в глагольных и именных основах; 3) так называемые билатеральные чередования в основах со структурой *cucc*:*cusc*, где *c* — согласный, *v* — гласный.

Происхождение чередований в связи со структурой корня, сфера действия того или иного чередования, направление развития его и многие другие вопросы являются основными, отправными моментами этимологических исследований.

Праславянская система чередований основ неоднократно перестраивалась, и во многом эти изменения были обусловлены процессом утраты основами исходной мотивированности. Фонетическая и семантическая удаленность основ привела к разрыву генетических связей. Собственно основная задача этимологии сводится к реконструкции исходных генетических отношений на основе закономерностей апофонического и семантического характера.

В предлагаемой работе делается попытка на основе разработанной теории чередований восстановить этимологические связи для некоторых основ, отнесенных этимологическими словарями к числу изолированных. Некоторые из них могут получить простое и, на наш взгляд, удовлетворительное объяснение, если

¹ С. Б. Бернштейн. Очерк сравнительной грамматики славянских языков. М., 1961, стр. 136, 194—198; G. Shevelov. A Prehistory of Slavic. The Historical Phonology of Common Slavic. Heidelberg, 1964, § 19.

предположить, что на более древнем уровне они подчинялись регулярным чередованиям.

Работа состоит из трех частей, в каждой из которых в соответствии с определенным типом чередований рассматриваются возможные этимологические связи основ.

I. *eъ : oъ*

Древнее индоевропейское чередование *eъ : oъ* отражается в праславянском в виде *ju : i* независимо от интонации и фонетического окружения. Впервые на различное отражение этих дифтонгов в балтийских и славянских языках указал Й. Шмидт. В последовавшей за его выступлением дискуссии было уточнено и обосновано действие этой фонетической закономерности². Основанием для реконструкции того или иного дифтонга служат показания языков, в первую очередь германских и балтийских, сохранивших различия дифтонгов *eъ*, *oъ* (ср. *eъ : oъ > лит. iau : au*, прусск. *eu : au*, др.-в.-нем. *iu : au*).

Круг основ с чередованием *eъ : oъ* поначалу предполагался широким, но в дальнейшем видоизменялся, уточнялся и все более сужался по мере того, как осознавалось действие тенденции к выравниванию основ внутри парадигмы. Для праславянского реконструкцию этих основ правомерно ограничить случаями, где предполагаемое чередование имело своим следствием чередование заднеязычных — шипящих.

В этимологической литературе отмечено небольшое число основ с чередованием *eъ : oъ*, среди них *čucati: *kučati³, *čuka: *kuka⁴, *čudo: *kuditi⁵, *čip-: *kip-, болг. čur 'дым': *kuriti⁷, словен. čura 'курица': *kurz⁸, ц.-слав. tuždь: русск. чужой⁹, *žuliti: *guliti, *žuriti: *gurati¹⁰.

Выявление чередующихся основ требует определенных этимологических изысканий, и вероятность того или иного сближения зависит от достоверности выдвигаемой этимологии.

² См. J. Schmidt. Was beweist das *e* der europäischen Sprachen für die Annahme einer einheitlichen europäischen Grundsprache? — KZ XXIII, стр. 333 и след. См. обзор на эту тему: E. Verner. Von der Vertretung des idg. ēu im baltisch-slavischen Sprachzweig. — IF X, 1899, стр. 145—167; G. Jilinskij. Der Reflex des indogermanischen Diphthongs ēu im Urslavischen. — AfslPh XXIX, 1—4, 1907, стр. 481—497.

³ Вегнер, стр. 161; Machek¹, стр. 78.

⁴ А. М. Селищев. Старославянский язык. I. М., 1951, стр. 255.

⁵ Machek¹, стр. 78.

⁶ Sławski I, стр. 126—127.

⁷ Младенов, стр. 689.

⁸ Вегнер, стр. 650.

⁹ С. Б. Бернштейн. Указ. соч., стр. 197.

¹⁰ Фасмер II, 65, 68, но отсутствует указание на возможность этого чередования в словарях Махека и Бернекера, ср. Machek¹, стр. 598, Вегнер, стр. 362—363,

Ниже излагается попытка реконструировать чередование еще для трех пар основ, связь которых обычно игнорируется этимологическими словарями¹¹.

*čula-: *kula-

Основу *čula- характеризует довольно четкий ареал распространения. Наиболее широко и последовательно отражают эту основу карпатоукраинские г-ры: чýлий 1. ‘безухий или с маленькими ушами (о животных)’, 2. ‘безрогий или с маленькими рогами’, чýлиться ‘прижать уши’, ‘съежиться’, ‘сердиться, хмуриться’ ‘повязать голову так, чтобы лоб был закрыт’, чулáвий ‘человек, которому не по себе’¹². В южнославянских языках эту основу представляют с.-хорв. чула ‘овца, у которой маленькие уши, или овца без ушей’, прил. чулаe¹³, болг. диал. чулб ‘животное без ушей’, чул ‘с отрезанным ухом’, чúла ‘овца с маленькими ушами’, чули ‘навострить уши’,¹⁴ словен. čula ‘расколотый пень, кусок пня’, ‘болван’, ‘боров’¹⁵, диал. čúliti, čúlim ‘навострить уши’¹⁶.

Примерно в том же значении выступает слвц. čulek ‘penis’¹⁷, čuła ‘коза’, ‘овца’, čulka ‘белая коза, овца’¹⁸, čul’ic še ‘ежиться, скиматься’¹⁹.

Махек, рассматривая словацкие образования, связывает их с рум. ciul ‘существо с маленькими ушами’²⁰.

Обращает на себя внимание формальное сходство корневой части, при условии чередования e/o, семантическая близость с основой *kul-, представленной разными словообразовательными вариантами на более широкой территории. Полный обзор всех

¹¹ В работе частично используются материалы словарной и этимологической картотек Сектора этимологии и ономастики.

¹² С. Б. Бернштейн, В. М. Ильинич-Свитыч, Г. П. Клепикова, Т. В. Попова, В. В. Усачева. Карпатский диалектологический атлас. М., 1967, Карта № 197.

¹³ RJA II, sv. 5, стр. 99.

¹⁴ Г. П. Клепикова. Славянская пастушеская терминология. Рукопись.

Семантика и ареал распространения основы *čula- детально анализируются в главе «Некоторые термины пастушества, связанные с обозначением животных по внешнему виду, полу, возрасту».

¹⁵ Pleteřník I, стр. 117.

¹⁶ F. Bezlaj. Slovenski jezik v luči leksikologije. — «Radovi XXXV. Odjeljenje društvenih nauka», knj. 12. Akad. nauk i umjetnosti Bosne i Hercegovine. Sarajevo, 1969, стр. 88.

¹⁷ F. Kot. Dodatky k Bartošovu Dialektickému slovníku moravskému. — «Archiv pro lexicografii a dialektologii», číslo 8. Praha, 1910, стр. 14.

¹⁸ F. Sverák. Karlovické nářečí. «Sborník vědeckých prací vyšší pedagogické školy v Brně». II. Praha, 1957, стр. 111.

¹⁹ F. Buťfa. Nárečie Dlhej Lúky v Bardejovskom okrese. Bratislava, 1953, стр. 141.

²⁰ Machek, стр. 78.

этих образований дают этимологические словари Фасмера, Махека, Славского²¹. Как наиболее распространенные словообразовательные типы отметим **kulati*, *-iti*, *-ēti* (укр. диал. *куліти* ‘хромать’, блр. *куляць* ‘низко наклониться’, польск. *kulić* ‘стягивать, искривлять’, *kuleć* ‘хромать’, возможно, из укр.), **kulbgati* (ст.-польск. *kulhać* ‘хромать’, чеш. *kulhati*, русск. диал. *кульгать*) и некоторые другие.

Семантически ближе всего к основе **čul-* некоторые южнославянские и чешские образования: словен. *kūlj*, *kūlja* ‘корова с кривыми рогами или без рогов’, прил. *kūljav* ‘с кривыми рогами или без рогов’, ‘безволосый’, *kūljhav*, ‘безволосый’, *kūljhati*, *kūljham* ‘обрезать волосы’, *pokúljiti vola* ‘сбить волу рога’²², чеш. диал. *kulka*, *kulice* ‘курица без хвоста’, вал. *kulka*, *kulena* то же, *kulbatá koza* ‘коза без рогов’²³.

Ф. Безлай в одной из своих статей, обозревая лексемы, родственные словен. *čuliti*, *kūlj*, производит их от разных корней. Основы с корнем *čul-* выводятся из и.-е. **keu-t-lo* или **keu-lo*,ср. лит. *kiaūsti* ‘приходить в упадок, приостанавливаться в развитии’. Аспирированный вариант этого корня **kheu-/*khou-* предполагается для словен. *kūlj*, польск. *kulić się* и для словен. *hūliti*, *hūlim se* ‘сгибаться, наклоняться’, чеш. *chouliti se* и для словен. *šūl*, *šūlav* ‘с маленькими ушами’²⁴.

Представляется правомерным объединение рассматриваемых основ **čul-* и **kul-* в одно этимологическое гнездо с исходным корнем **keu-/kou-* ‘гнуть, сгибать’. Если принять чередование *e/o* для этого корня, то предложенную этимологию подтверждает точность фонетического соответствия и близость семантического развития.

***čum-: *(s)kum-**

Данное чередование объединяет две большие группы основ, в этимологическом отношении обычно не сопоставляемые. Чтобы яснее представить себе их отношения, последовательно рассмотрим те и другие основы со всеми их производными.

Основа *(s)kum-* объединяет блр. *скумациь* ‘разуметь, догадываться’, чеш. *skoumati* ‘исследовать, изучать’, *koumatati* ‘замечать, наблюдать, понимать’²⁵, польск. *skumac̄* ‘изучать’²⁶, словен. *skumati* ‘тихо, неясно выражать свои желания’, ‘иметь подозре-

²¹ Ф а с м е р II, стр. 412—413; М а ч е к¹, стр. 246; S ł a w s k i III, 4—5, стр. 342, 346—350.

²² P le te r ē n i k I, стр. 486, II, стр. 124.

²³ M a c h e k¹, стр. 246—247.

²⁴ F. В е з л а ј. Slovenski jezik v luči leksikologije, стр. 88—89.

²⁵ О. Н. Т р у б а ч е в. О составе праславянского словаря. — «Славянское языкознание. В Международный съезд славистов». М., 1963, стр. 182—183.

²⁶ Варшавский словарь VI, стр. 196.

ние на к.-л.²⁷ В полесских говорах отмечено *скумáсни* ‘нудный, поганый, страшный’²⁸.

Близкородственной основой признается слав. *čuti, *čiјо с исходным и.-е. корнем *keu-/skeū. Аналогичное отношение корней отражают греч. κοέω ‘замечаю, слышу’ <κο(F)έω и θυοσχός ‘Opferschäuer’ <θυο-σχός <κο(F)ός, гор. *hausjan* ‘слышать’ и *skauns* ‘красивый’²⁹. Таким образом, слав. *(s)kum- на индоевропейском этимологическом срезе представляет корень *kou- с s-mobile и детерминативом -m.

Продолжением этого корня в иной позиции — перед гласным, по мнению Р. Айтцетмюллер, является ст.-слав. кокъ ‘επιβουλή, преследование’³⁰.

Для раннего этапа развития праславянского можно предположить родство основ *(s)kum- и *čim- на основе чередования e/o. Основа *čim- представлена словен. čím, číma ‘дремота’ (ср. v čiti ležati), čiméti, ím ‘дремать, сидеть на корточках’³¹, с.-хорв. čímijati, čímijāt ‘увянуть’³², возможно, русск. очуметь сев., вост. ‘одуреть, забыться временно, быть в беспамятстве от головокружения, угаря’³³. Из других славянских языков, по нашим наблюдениям, только чешский продолжает эту основу: čiméti, -ějí ‘выступать, выдаватьсь’, ‘поджидать, зевать (по сторонам), долго ждать’³⁴.

Сопоставлению основ *(s)kum- и čim- мешает, на наш взгляд, народноэтимологическое отождествление основы *čim- с названием болезни чума ‘Pest’³⁵.

Во многих славянских языках выступает семантически близкая основа *čýta, обычно сопоставляемая этимологическими словарями со слав. *ščytēti, русск. ком³⁶. Общность семантики и некоторые закономерности апофонии дают основание для иного истолкования *čýta, а именно как ступени редукции исходной для нее основы *čimta. Предположение о родстве *čýta и *čimta на основе чередования, хотя и не отвергает полностью известной этимологии для *čýta, но дает более удовлетворительное фонетическое объяснение этим формам и позволяет в какой-то степени понять семантическую близость этих основ в некоторых славянских языках.

²⁷ Pleteršnik II, стр. 501.

²⁸ П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся. Київ, 1961, стр. 60.

²⁹ Berneker 1, стр. 643, Machek², стр. 716, Pokorný, стр. 587, Frisk Lfg. 9, стр. 695, Lfg. 10, стр. 890—891; Feist, стр. 431.

³⁰ R. Aitzetmüller. Abg. ковъ, επιβουλή, Nachstellung. «Wiener slavistisches Jahrbuch» II, 1952, стр. 155—156.

³¹ Pleteršnik I, стр. 117.

³² RJA II, стр. 100.

³³ Даль³ II, стб. 2022.

³⁴ Kott I, стр. 200.

³⁵ Фасмер относит чума к тюркизмам. Обзор литературы см. Vasmer III, стр. 354.

³⁶ Berneker, стр. 167; Pokorný, стр. 555,

Ср. с.-хорв. *čáma* 'languor', *čámati*, *čámiti* 'länguescere', *čtavati* 'долго спать'³⁷, *ičtānuti*, *ičtmästi* 'увядать'³⁸ и словен. *četéti*, *ím* 'сидеть на яйцах, ждать' (ср. *četeti kje v kotu brez dela*)³⁹, 'неподвижно, тихо сидеть', 'находиться в полусонном состоянии'⁴⁰, *čájmati se*, *-miti se* 'постепенно приходить в сознание', 'умнеть', 'помнить', *čáma* 'глупая', но с несколько иным значением *čatéti*, *-í*, *čam te* 'мне грустно, жутко', *čám* 'дрожь, жуть, страх'⁴¹. Словенский представляет основу с продлением ступени редукции: *čimeti*, *čim* 'медлитъ', *čita* 'медлительный человек'⁴².

Из западнославянских языков следы этой основы сохраняет кашуб.: ср. *čamēc*, *čamic* 'устало идти', 'мучиться'⁴³.

Можно думать, что основу **čyta* в сочетании с различными суффиксами (-ар-, -ур-) отражают и некоторые восточнославянские образования, среди них укажем русск. диал. *чмáра* 'нужда, нищета, гнет', *чмарить* ряз. 'чахнуть, хиреть', 'прозябать в нужде', *чмуря* 'житъе в неволе, в черном теле', *чмур* зап., псков. 'хмель в голове, опьянение, одурение', 'угар, чад'⁴⁴. В укр. за- свидетельствовано *чманíти* 'угорать, одуревать'⁴⁵.

Объединяя все эти основы в одно этимологическое гнездо, мы исходим из допущения, что и.-е. корню **(s)keu-* в славянских языках соответствовал ряд чередований: **skum-*: **čit-*, **čyt-*.

**čur-*: **kur-*

В восточнославянских языках основа **čur-* представлена в russk. *чурак*, *чурка*, *чурбак*, *чурбан* 'короткий обрубок бревна, жерди, круглого дерева', тверск., перм., сиб. 'колода, пень, улей'⁴⁶, укр. *чурка* 'палочка, большей или меньшей длины, употребляемая для различных надобностей'⁴⁷. Обычно сопоставляют с лит. *kiáuras* 'дырявый, дыра', лтш. *cátrs* то же⁴⁸. Если реконструировать исходный корень **skeqr-* от и.-е. **(s)keu-/*(s)kou-* 'резать', то продолжением корня с огласовкой *o* можно было бы признать некоторые образования, распространенные преимущественно в севернорусских областях. Ср. russk. *курик* онеж. 'клип из затесанного полена для колки дров', олон. 'палка с толстым концом; род деревянного молота, легче и меньше чекмаря; ци-

³⁷ RJA I, sv. 1, стр. 885—886; sv. 5, стр. 55.

³⁸ I v e k o v i c - B g o z II, стр. 618.

³⁹ P leteršnik I, стр. 98.

⁴⁰ Slovar slovenskega knjižnega jezika I, стр. 287.

⁴¹ P leteršnik I, стр. 92.

⁴² F. Bezla j. Etyma slovenica, стр. 167.

⁴³ S ychta I, стр. 179.

⁴⁴ Д аль³ IV, стб. 1355.

⁴⁵ Г ринченко IV, стр. 466.

⁴⁶ Д аль³ III, стб. 1379.

⁴⁷ Г ринченко IV, стр. 437.

⁴⁸ V asmer III, стр. 359.

линдрической формы кусок дерева, прикрепленный к снасти, чтобы она засела в ил', *курица*, *окручье* арханг., олон. 'загнутый конец балки, на котором лежит желоб для стока дождевой воды', *курки* олон. 'сосновые и еловые шишки', *курок* 'шкворень, пропускаемый сквозь ось для скрепления передка телеги с ее кузовом'⁴⁹.

Фасмер относит *курик* 'дубина, колотушка' к числу заимствований из карельск. *kurikka-*, фин. *kurikka*⁵⁰.

Однако представляется возможным предположение о генетической связи основ **čur-*: **kur-* чередованием *e/o*. Допустимость такого этимологического истолкования семантически подтверждают, возможно, образования с корнем **(s)keu-/*(s)kou-* в других и.-е. языках: ср. греч. *χαυκίον* 'кубок', лат. *caudex* 'чурбан'⁵¹.

II. *u:y*

Чередование *u:y* является продолжением и.-е. отношения *ōu:ū*, т. е. полной ступени и ступени редукции, в основах типа **xul-*: **xyl-* (ср. russk. *хула* и *хильй*)⁵², **ud-*: **vydmę* (ср. russk. диал. *ӯдить*, *ӯдеть* 'набухать' и *вымы*)⁵³.

В корнях со структурой **toqə-*: **tū-* это чередование представляют слав. **kovati*: **kyjь*, **zovq*, **z̑vati*: **zykъ*, **tukъ* 'жир', **tičьnъ* 'жирный': **otava* 'вторая трава': **tyti*, **tylъ*⁵⁴. На несколько более позднем хронологическом уровне отражением этого отношения можно считать russk. диал. *сныч* 'засов дверного замка', 'шпонка, скрепляющая доски' и гл. **snovati*⁵⁵, russk. *сова* и *сыч*⁵⁶.

Корневое *y* в качестве продления ступени редукции выступает в апофоническом ряду *u:ž:y*. Ср. слав. **kuka*: др.-чеш. *kčica* 'волосы', словен. *kēčka* 'кося' <**kъka*: **kyka*⁵⁷, **guzzъ*: польск. *giezek* 'конец голени': **gyža*⁵⁸, russk. *сύслик*: болг. *sósel*: чеш., слвц. *sysel*⁵⁹.

Исторически вторично складывается удлинение корневого гласного как средство образования некоторых морфологических категорий. Морфологическая противопоставленность итеративных и интранзитивных глаголов выражается суффиксальными сред-

⁴⁹ К уликовский, стр. 46; П од высоцкий, стр. 78.

⁵⁰ Ф ас м е р II, стр. 425.

⁵¹ Ю. В. О т к у п щ и к о в . Из истории индоевропейского словообразования. Л., 1967, стр. 172—173.

⁵² V а s m e r III, стр. 241, 277—278.

⁵³ Ф ас м е р I, стр. 368—369.

⁵⁴ S hevel o v . Указ. соч., стр. 97; A g u m a a . U r t s l a v i s c h e G r a m m a t i k . Bd. I. Heidelberg, 1964.

⁵⁵ V а s m e r II, стр. 682—683.

⁵⁶ S hevel o v . Указ. соч., стр. 281.

⁵⁷ Там же, соч., стр. 97.

⁵⁸ S ł a w s k i I, стр. 281, 279, 380.

⁵⁹ S hevel o v . Указ. соч., стр. 106.

ствами и продлением корневого вокализма. Ср. **lukati* : **lъkati* : **lykati*, **učiti*: **vykn̥ti*⁶⁰.

Механизм появления ступени *у* в ряде славянских основ остается не вполне ясным. Это случаи, 1) когда древний аблautный ряд не представлен и и.-е. *й* стоит особняком (ср. балтослав. **tūsimtīā* ‘тысяча’ > ст.-слав. *tyšešta*), 2) когда в древних корневых именах *й* чередуется с *й* (ср. и.-е. **lъk'* ‘лиса’ > ц.-слав. *ryzь* и арм. *lusa-npнk'* с кратким *и*)⁶¹. Появление *у* на славянской почве в ряде случаев объясняют как заменительное удлинение, развившееся после выпадения *n* в группе *in+согласный*: ср. слав. *lyko*: лит. *lúnkas*, прусск. *lunkan*, слав. *vykn̥ti*: лит. *junkstu*⁶².

В славянских языках представлены основы с корневыми *и*, *у* не из и.-е. *ī* : *ī*. Отношения их не вполне определены. Восстановление генетических связей для этих основ во многом опирается на допущение промежуточной ступени редукции, по отношению к которой складывается ступень продления *у*. Так, наличие в ст.-польск. основы *giezek* с отражением ступени редукции позволяет восстановить полный апофонический ряд и объясняет отношения **guzъ* : **gyza*. Исходный для них и.-е. корень **gei-* в сочетании с различными расширителями широко отражается славянскими языками, но в силу ослабления этимологических связей основы с этим корнем в разных ступенях огласовки рассматриваются изолированно друг от друга, их этимология остается очень неопределенной, ср. **guga* и **gyga*, **gula* и **gyla*. Включение в одно этимологическое гнездо этих основ с корне-

⁶⁰ F. Miklosich. Über die Steigerung und Dehnung der Vocale in den slavischen Sprachen. Wien, 1878, стр. 31—43; J. Kugulowicz. L'apophonie en indo-européen. Wrocław, 1956, стр. 289—298.

Вторичное удлинение *ō* > *ā* в глаголах на *-iti* и бессуффиксальных именах с корневым апофоническим *o* рассматривается в ст. Ж. Ж. Варбот. «К реконструкции чередования гласных в некоторых славянских этимологических гнездах». «Этимология. 1970», стр. 55—64.

⁶¹ Арутама. Указ. соч., стр. 64.

Соотношение краткой ступени и ступени продления в и.-е. корневых именах специально рассматривается в ст. Вандриеса и Махека. Вандриес (Sur le vocalisme *ī* et *ā* en indo-européen. «Choix d'études linguistiques et celtiques». Paris, 1952, стр. 110—114) описал и.-е. имена с *ī*, *ā* в соответствии с краткими *ī*, *ā*. Это случаи типа санскр. *vīrāh*, лит. *výras* ‘мужчина, человек’ ~ лат. *vir* ирл. *fer*, слав. *kypitā* ~ санскр. *kúpyati* ‘кинит’. Махек (Expressive Vokaldehnung in einigen slavischen Nomina. — ZfS 1, 4, 1956, стр. 33—40) продолжил эти изыскания, показав на славянском материале примеры с продленным корневым вокализмом: ср. слав. *chyrъ*: лит. *kutrūs*, *lysъ*: др.-инд. *ruśan-*, *lēpřъ*: лат. *lepidus*, *slabъ*: др.-в.-нем. *slaf*, *pyskъ*: др.-инд. *ṛuśčhaḥ*, *tēsnъ*: греч. *στενός* и др.

Оба автора полагают, что удлинение во всех рассмотренных ими образованиях выполняет чисто экспрессивную функцию.

Однако приведенные ими примеры количественных чередований не всегда имеют убедительные этимологические сближения и поэтому в ряде случаев остаются только вероятными.

⁶² W. Vondrák. Vergleichende slavische Grammatik. I. Göttingen, 1924—1928, стр. 104.

выми *и*, *у* и обоснование их отношений через ступень редукции, частично утраченную, во многом упрощает и облегчает истолкование трудных лексем.

Ниже на примере нескольких основ излагается попытка расширить круг корневых имен, связанных чередованием *и* : *у*. При этом чередование *и* : *у* либо восходит к и.-е. *ōi* : *ā*, либо является частью апофонического ряда *i* : *č* : *u*.

*gur- : *gyr-

Первая основа представлена в глагольных и именных образованиях с общим значением ‘сжиматься, искривляться’ — ‘масса, нарост’. Ср. с.-хорв. *gūrtiti se* ‘сжиматься, корчиться’, *gūra* ‘горб, нарост’, *gūrav* ‘сгорбленный’, также ‘худой, слабый’⁶³, словен. *gúrati* ‘притуплять, зазубривать; мучить’ *gúra*, ‘утолщение из смолы’⁶⁴, укр. *gúra* ‘масса, гурьба’⁶⁵, возможно, сюда же относится русск. *гурьба*, укр. *гурбá* ‘ворох, громада’.

Продолжением основы *gyr- являются др.-русск. *гыря*⁶⁶, русск. *гиря* ‘гира, груз’, кур. ‘остриженный человек, голова; плешиwyй, безволосый; рыло, лицо, рожа’, *гиряwyй* юж. ‘стриженый, плешиwyй, безволосый; паршивый’⁶⁷, укр. *гиря* ‘низко остриженный’⁶⁸, *гыр* ‘вершок дерева’, *гýра* ‘чуб, чуприна’⁶⁹, *гиряwyй* ‘человек с плохими волосами на голове’⁷⁰, польск. диал. *gira* ‘большая несгибающаяся нога’, слвц. *hýra* ‘шишка’⁷¹, словен. *gir*, *girin* ‘сук’, *gíjav* ‘сучковатый’⁷².

Этимологические связи основы *gyr- остаются неясными в словарях Фасмера, Славского. Фасмер не дает определенного объяснения русск. *гиря*⁷³, Славский проблематично соотносит с *gyža* при условии фонетического перехода *ž* > *r*⁷⁴.

На наш взгляд, слав. *gyr- получает удовлетворительное объяснение с фонетической и семантической стороны, если принять чередование основ *gur- : *gyr-. Точное соответствие в балтийских языках: ср. лит. *gūras* ‘выступ горы’, *gurēlis* ‘шарик’, *gūrinti* ‘передвигаться маленькими шагами в согнутом положении’, *gū-*

⁶³ RJA III, sv. 11, стр. 502—504.

⁶⁴ Peteršnik I, стр. 261.

⁶⁵ Гринченко I, стр. 340.

⁶⁶ Срезневский I, стб. 619.

⁶⁷ Даль³ I, стб. 865.

⁶⁸ Гринченко I, стр. 283.

⁶⁹ М. Й. Онишкевич. Словник бойківського діалекту. Львів, 1960. Рукопись.

⁷⁰ В. Ващенко. Словник полтавських говорів I. Харків, 1960, стр. 24.

⁷¹ Sławski I, стр. 280.

⁷² Peteršnik I, стр. 210.

⁷³ Фасмер I, стр. 408.

⁷⁴ Sławski I, стр. 280.

ras ‘неразговорчивый человек’, лтп. *gūrāt(iēs)* ‘показываться вдалеке, медленно двигаться, находиться в согнутом положении и др.’, норв. *kūra* ‘сгибать’, греч. γῦρός ‘круглый, согнутый’⁷⁵. Исходный корень **gōur-/*gūr-* восходит к и.-е. **geu-* с расширителем *-r-*.

Еще А. Потебня сопоставлял русск. *гиря* с гвор ‘пузырь, шишка’, гворатый гвоздь⁷⁶. Ф. Безлай нашел для этой основы соответствие в словен.: ср. долен. *gor* ‘куча навоза’, *gorjáča* ‘сучковатый ствол’, возможно сюда же *garjáča*, *grjáča* то же⁷⁷ и *gára* диал. ‘разросшееся дерево, толстая рогулья’⁷⁸. Ср. также ст.-болг. *гвортъ* ‘дождевой пузырь’⁷⁹.

Этимологические словари, как правило, игнорируют связи рассматриваемых основ, изучают их изолированно, без учета возможного чередования **gōur-* : **gūr-* : **gvor-*. В этом ряду чередований основа **gvor-* является примером билатерального чередования⁸⁰.

**guk-* : **gyč-*

Это чередование позволяет связать с.-хорв. *gūka* ‘нарост на теле, gibbus’, ‘масса, глыба’, *gūkav* ‘бугристый, шишковатый’⁸¹ с основой **gyč-*, распространенной преимущественно в северо-славянских языках: ср. польск. *giczoł*, *giczał*, *giczel* ‘голень’, великопольск. *gicz* ‘бедро, нога’, морав. *hyčala* ‘грубая кость’, *hyča* ‘качан капусты’, русск. кур. *гычка*, *гичка* ‘рубленая свежая капуста’, укр. *гич* ‘стебли с листьями’, *гичка* ‘листва на растениях, ботва, качан капусты’, *гичаль* ‘стебель, толстое ребро, жила листа’⁸².

Соответствия за пределами славянских языков неясны. Но исходный корень тот же, что и в предыдущем случае, — **geu-* с расширителем *-k-*. Можно думать, что слав. **guk-* : **gyč-* продолжает и.-е. отношение **gōuk-* : **gūk-*.

**gula* : **gyla*

Первая основа подробно рассматривается в словарях Фасмера и Славского. В ряду соответствий указываются русск. диал. *гúла* ‘шишка’, польск. *gula* ‘опухоль, шишка, нарост’, *gulka* ‘пенек’,

⁷⁵ J. Endzelin. Baltica. — KZ XLIV, 1911, стр. 68, Müllenhbach-Endzelin I, стр. 686; Fraenkel Lfg. 3, стр. 177.

⁷⁶ А. Потебня. Этимологические заметки. — РФВ III, 1880, стр. 164, Фасмер I, стр. 399, 408.

⁷⁷ F. Bezlaj. Eseji, стр. 137.

⁷⁸ Slovar slovenskega knjižnega jezika I. Ljubljana, 1970, стр. 669.

⁷⁹ БЕР, стр. 234.

⁸⁰ J. Schütz. Zur Abstufung und Erweiterung in diphthongischen Wurzeln im Slavischen und Baltischen. «Die Welt der Slaven» VIII, 4, 1963—1964, стр. 337—348.

⁸¹ RJA III, sv. 11, стр. 497.

⁸² Sławski I, стр. 275—276.

слвц. *gul'a* 'шар', укр. *гула* 'шишка, нарост на корнях', болг. *гулия*, *гулка* 'подсолнечник с наростами на корнях, грубый корень', с.-хорв. *gula* 'горб' только у Поповича⁸³. Дополнить этот ряд соответствий могут словен. *gúla* 'сучковатое полено, которое не рубится', *húla* 'бугор, выпуклость на ровной или пологой земле'⁸⁴, *gúlj* 'бедро', 'колотушка', *zagúljek* 'затвердение кожи, мозоль, затвердение раны'⁸⁵.

Возможным продолжением основы **gyla* являются некоторые восточнославянские образования: ср. русск. *гыля* урал. 'неуклюжий человек', ряз. 'долговязый человек'⁸⁶, пск. *гыль* (?) 'частая рыболовная сеть'⁸⁷, укр. *гилá* 'грыжа', *гилинуváтий* 'больной грыжей'. Не совсем ясно, как соотносятся с приведенными основами русск., укр. *гilla* 'род игры с мячом, шаром'⁸⁸.

Как и в разобранных выше случаях, обе основы могут рассматриваться как продолжение и.-е. корня **gei-*, расширенного элементом *-l*, со значением 'гнуть, сгибать, становиться выпуклым'. Точным соответствием этим образованиям являются др.-инд. *gōlā* 'шар, круглый кувшин', др.-норв. *kūla* 'пишака, шар', др.-в.-нем. *kūli*, совр. нем. *Kaule* 'палка с толстым концом' (прагерм. **kīlōn-*)⁸⁹.

Трудно объяснить появление огласовки *у* на основе аблautа, если принять во внимание изолированный характер этих образований, принадлежность к той части лексики, которую трудно признать нейтральной. Представляется вполне вероятным предположение о вторичном, позднем происхождении образований типа русск. *гыля*.

**guga* : **gyga*

Продолжением первой основы с огласовкой *и* являются русск. диал. *гүгала*, *гүгали* 'качели', *гүгаться* 'качаться', словен. *guga*, *gúgalica* 'качели', *gugati(se)* 'качаться'⁹⁰, а также некоторые образования со значением 'опухоль, шишка': ср. русск. диал. *гүгля* 'шишка', польск. *guga* то же, слвц. *guga* 'зоб, опухоль, клубень', *gugač* 'выпуклой формы сосуд для воды'⁹¹, болг. *гүгла* 'островерхий колпак; куча сена'⁹².

⁸³ Sławski I, стр. 376.

⁸⁴ Slovar slovenskega knjižnegra jezika I, стр. 775, 840.

⁸⁵ Pletešnik I, стр. 260; II, стр. 833.

⁸⁶ Даль³ I, стб. 1018; Сл. Сред. Урала, стр. 130.

⁸⁷ Картотека Псковского областного словаря.

⁸⁸ Гриценко I, стр. 282.

⁸⁹ Sławski I, стр. 376; Рокорнуй, стр. 397.

⁹⁰ Фасмер I, стр. 469.

⁹¹ Фасмер I, стр. 470; Machek¹, стр. 118; Sławski I, стр. 376.

⁹² БЕР, стр. 292.

Некоторые исследователи видят отражение ступени редукции этого корня в русск. топ. *Гжатск*, гидр. *Гжата* < *gъžata⁹³. Если это предположение верно, то продление ступени редукции представляют русск. диал. *гыга* 'мерзляк; тот, кто боится холода, часто мерзнет'⁹⁴ и словен. *gíg*, -a 'легкая открытая повозка на двух колесах', 'длинная легкая лодка на веслах при военном корабле',⁹⁵ но последнее может быть заимствованием.

Бернекер, а вслед за ним и другие этимологи относят основу *gug- к числу звукоподражательных из детского языка, объясняя их как слова, которые выкрикивались при качании⁹⁶. Вполне допустимо предположение, что наряду со звукоподражательной основой *gug- (ср. лтш. *gug'ēt* 'бормотать') существовала идентичная ей основа с корнем *gei- и расширителем g-. Близким соответствием ей является лит. *gugà* 'круглое возвышение, горб, холмик', *gañgaras* 'вершина горы', исл. *kjúka* 'кость', норв. диал. *kjuka* 'сук'⁹⁷.

(s)kul- : *kyl-

Представляется возможным объединить этим чередованием праслав. *skula, *kul- (см. выше) и kyla.

Праслав. *skula не имеет определенной этимологии. Преображенский, Махек сближают со *скала*, *щель*, предполагая, таким образом, исходный корень *skel-⁹⁸. Брюкнер сравнивает с лит. *káulas* 'кость'; Ильинский — с греч. σκύλλω 'раздираю, мучу', спр.-в.-нем. *schiel* 'осколок, ком'⁹⁹. Если признать исходным корень *skel-, то фонетически трудно объяснить появление огласовки *u* в *skula.

Многие трудности фонетического и семантического характера снимаются, если предположить, что *skula входит в группу родственных слов, производных от и.-е. корня *(s)keu- с подвижным *s*. Этот корень, как и и.-е. *gei-, получал различные расширители. Мысль о родстве слав. *skula и *kulav- как будто бы поддерживается Ф. Безлам¹⁰⁰.

Основа *skula с общим значением 'опухоль', 'щель', 'царепина' имеет общеславянское распространение: ср. русск. *скула* 'челость', юж., зап. 'личная простудная болезнь и опухоль в лице, на шее, пухлые железы и пр., также веред, чирей'¹⁰¹,

⁹³ Fraenkel Lfg., 3, стр. 175.

⁹⁴ Сл. Сред. Урала, стр. 130.

⁹⁵ Slovar slovenskega knjižnega jezika I, стр. 682; в словаре Плетершика не отмечено.

⁹⁶ Berneker, стр. 361; Machek¹, стр. 118.

⁹⁷ Fraenkel Lfg., 3, стр. 175; Pokorný, стр. 394.

⁹⁸ Преображенский II, стр. 315; Machek¹, стр. 450.

⁹⁹ Vasmér II, стр. 654.

¹⁰⁰ F. Bezlaj. Slovenski jezik v luči leksikologije, стр. 89.

¹⁰¹ Даль³ IV, стб. 231—232.

укр. *ску́ла* ‘нарыв, веред, болячка’¹⁰², блр. *скула* ‘скула, чирей, фурункул’¹⁰³, чеш. *skoula*, *škoula*, *skula*, *skulka* ‘щель, трещина’, *skulina*, *škulina* ‘узкое продолговатое отверстие, щель’¹⁰⁴, польск. *skuła* ‘скула, веред; болезнь горла’¹⁰⁵, с.-хорв. *skùla* ‘опухоль, чирей, короста’, *skulica* ‘маленькая царапина’¹⁰⁶, словен. *skùla* ‘гнойный нарыв, флюс’, ‘сыпь’ (Толмин), ‘царапина, рубец’ (вост. Штирия), *skùlec* ‘сталактит’, *skulika* ‘яблоко’ (кайк.), *škula* ‘плоский камень; льдина’, *škulj*, *škúlja* ‘дыра, нора’, *ščla* = *skula*¹⁰⁷, болг. *скула* ‘скула’.

Общеславянской является также основа **kyla* со значением ‘опухоль, нарост, выпуклость’¹⁰⁸. Точным соответствием может служить лит. *kūla* ‘затвердение, нарост’, *kūlas* ‘выпуклость’, с другой огласовкой греч. ион. κήλη, κάλη < κακόελα ‘повреждение сосуда в теле, грыжа’, др.-исл. *haull*, др.-в.-нем. *hōla* ‘перелом, грыжа’¹⁰⁹.

Можно думать, что продолжением и.-е. чередования основы *(*s)koulā*: **kūlā* являются слав. **skula*, **kulav-* и **kyla*.

Семантический переход ‘гнуть, сгибать, быть выпуклым’ → ‘опухоль, вздутие, выпуклость’ обычен для лексической группы с общим значением ‘tumor’: ср. словен. *grča* ‘сук на дереве’, чеш. *hrče* ‘нарост, опухоль’ < **gʷʰr̥c̥i* ‘кривить, сгибать’¹¹⁰, праслав. **gulja* ‘опухоль, нарост’ от и.-е. **geu-* (см. выше).

*pug-(z) : *pyž-

Фасмер указывает на возможность этого чередования для русск. *пуга* ‘тупой конец яйца’, *пузо* и *пыж* ‘ком’¹¹¹. Обе основы продолжают и.-е. корень **r̥di-*: **r̥dī-* ‘дуть, надуваться’ с расширителем *g/g'*. То же колебание в отражении детерминатива показывают др.-инд. и балт. соответства: ср. др.-инд. *r̥gas* ‘куча, множество, толпа’ с *g* и лтш. *rāuga* ‘подушка, мягкая подкладка хомута’, лит. *rūžas* ‘толстобрюхий’ с *g* и *g'*¹¹².

Основа **pug-/*puž-* имеет широкий ареал распространения и отражается в русск. *пуга* юж. ‘гузка яйца, тупик, пятка’, *пұжка* то же, *пұзо* ‘брюхо, живот, чрево, полость брюшная со всеми чревами и покровами, особ. желудок и кишki, вздутое место на чем,

¹⁰² Гриценко IV, стр. 146.

¹⁰³ Носович, стр. 588.

¹⁰⁴ PSJČ V, стр. 299, 320.

¹⁰⁵ Варшавский словарь VI, стр. 196.

¹⁰⁶ RJA XV, стр. 365—366.

¹⁰⁷ Peteršpík II, стр. 501, 638, 640.

¹⁰⁸ Sławski II, zesz. 2 (7), стр. 163—164.

¹⁰⁹ Фасмер II, стр. 232; Fraenkel Lfg. 4, стр. 306.

¹¹⁰ Miklosich, стр. 80; Berneker, стр. 369.

¹¹¹ Vasmer II, стр. 472.

¹¹² Там же; Shevelov. Указ. соч., стр. 142; Fraenkel Lfg. 7, стр. 553; Lfg., 9, стр. 682.

горб или короб³, пуз ‘старая хлебная мера’¹¹³, ‘утолщение на веретене’¹¹⁴, укр. пӯзо ‘брюхо, пузо’, пухá < *puiga ‘тупой конец яйца, ямка на поверхности круто сваренного яйца’¹¹⁵, пужина ‘пустое зерно, легковесное зерно’, пужитися ‘щетиниться’¹¹⁶, чеш. rouk, pouch ‘тупой конец яйца’, ‘нечто выпуклое, округленное; пустая скорлупа’, возможно pouch стар. ‘горизонтальный брус, на который опирается верхний конец балки’¹¹⁷, польск. puzo ‘живот’, pużyna ‘верхушка колоса; ость у колоса’, видимо, из чешского¹¹⁸, словин. puža ‘толстая щека’¹¹⁹, и.-луж. pužawa ‘луговик (сорная трава), полевица, ситник’¹²⁰. Южнославянскими соответствиями являются словен. púgelj=‘koštrun (баран)’, ср. tolst je kot pugelj; púgeš ‘козье имя’ (Башка дол.), pužina ‘сердцевина яблока или груши’, orížiti ‘сдирать (кожуру), очищать’, pužiti ‘очищать плоды от косточек’ (Врхника). Ступень редукции этого корня, видимо, представляют словен. pèžek, žka ‘косточка, зерно’, pežina ‘кожица вокруг зерен плодов’¹²¹.

Словообразовательным вариантом этой основы является *puzzъro со вставным -d-: русск. диал. пузбрó, пýздрó ‘пузо’¹²², укр. пýздря ‘прыщ; волдырь’, пуздрó ‘мочевой пузырь’, ‘мошна у животных’, ‘погребец’¹²³, чеш. pouzdro ‘твердая упаковка’, устар. ‘маленький незаметный человек’¹²⁴, польск. puzdro ‘коробка, банка’, ветер. ‘napletek’¹²⁵, с.-хорв. pùzdra ‘хвост, penis quadrupedum’, также puzdro, puždra¹²⁶, словен. диал. púzrovina ‘плохое мясо’¹²⁷.

Основа *puž- представлена несколько уже. Ср. русск. диал. пыж ‘неоплодотворенное, заглохшее в зародыше семя растения; бесплодное, невхождее семя, без зародыша, часто встречается в конопле, гнилой орех с сухой плесенью, пылью; пустышка’, пыж, пыжина ‘клуб, ком, сверток пеньковый, шерстяной, которым прибивают заряд; вообще затычка’, вост., сев. ‘конопляная мякина, обояна от всей шишкы, идет на удобрение’, пыжик ‘малорослый, надутый человек’, пыжить ‘надувать, взбивать пышно’,

¹¹³ Д а л ь³ III, стб. 1407.

¹¹⁴ Картотека Ісковського областного словаря.

¹¹⁵ Л. С. П а л а м а с ч у к . Словник специфічної лексики говірки с. Мусіївки (Вчорайшенського р-ну, Житомирської обл.). — Лекс. бюл. VI. Київ, 1958, стр. 30.

¹¹⁶ Г р и н ч е н к о III, стр. 498.

¹¹⁷ PSJČ IV, стр. 876.

¹¹⁸ Варшавский словарь V, стр. 447.

¹¹⁹ L o g e n t z II, стр. 94.

¹²⁰ M u k a II, стр. 282.

¹²¹ P l e t e r g š p i k I, стр. 846; II, стр. 34, 362, 367.

¹²² Д а л ь³ III, стб. 1407.

¹²³ Г р и н ч е н к о III, стр. 498.

¹²⁴ PSJČ IV, стр. 889.

¹²⁵ Варшавский словарь V, стр. 447.

¹²⁶ I v e k o v i c ' - B r o z II, стр. 291.

¹²⁷ F. B e z l a j. Etyma slovenica, стр. 163.

пýжиться ‘издуваться, сilitься’ и др.¹²⁸, укр. *napýzitися* ‘надуться, напыжиться, важно держать себя’, ‘оттопыриться’¹²⁹, н.-луж. *pyzeliš se* ‘пузыриться; бить ключом, пыжиться’¹³⁰, болг. *пижо* ‘прозвище некрещеного ребенка’¹³¹.

Чередование славянских основ **pug-(z)* : **pyž-*, как правило, не принимается во внимание. Известны попытки сближения слав. **pug-(z)* с лит. *raūtas* ‘яйцо’. На основе этого сопоставления реконструируется дослав. **pout-dro*¹³². Махек выдвигал идею о заимствовании герм. *fōdra*¹³³. Основа **pyž-* не пользуется вниманием этимологов.

Предполагаемый для слав. **pug-(z)* : **pyž-* и.-е. корень **rōū-* : **rū-* имеет продолжение с другим расширителем *-n-*:ср. русск. *пыня* ‘чванливый, надутый человек’, лит. *rūnē* ‘тупой конец яйца’, лтш. *puns, rune* ‘нарост на дереве, возвышение’, др.-инд. *pūlas* ‘связка’¹³⁴.

*ul- : *vyl-

Основа **ul-* представлена слав. **ulъjь*, **ulica*, корневое имя отражаютпольск. *ul* ‘сищ’, словен. *ul, uljē, ēsa* ‘опухоль’. Чедущаяся с ней основа имеет своим продолжением русск. *выль* ‘шишка, нарост’¹³⁵, словен. *vilovína* ‘некая болезнь: колтун (*plica polonica*)’¹³⁶.

Исходный корень **ōul-* : **ūl-*,ср. лит. *aīlas* ‘голенище’, лтш. *aūle* то же¹³⁷. Наиболее близким соответствием является арм. *ut, uči* ‘дорога’: *yti* (с *u*) ‘беременная’¹³⁸.

*ur- : *vyr-

Словен. *úriti, úrim* ‘упражняться’, ‘ускорять’, ‘созревать’, ‘быть благоприятным’, *uren* ‘гибкий, податливый’ (вост. Штирия),ср. *urna šiba, urna zemlja* ‘рыхлая земля’, также отмечено *uren* в значении ‘изворотливый’, ‘юркий, проворный’¹³⁹. Ф. Безлай особо выделяет *uren* ‘гибкий, мягкий’ и, допуская замену *r > ž*, сближает с *užikati* ‘делать мягким, гибким’ и далее связывает с праслав. **žija*,ср. лит. *gijà* ‘нитка’¹⁴⁰. Омонимичным признается

¹²⁸ Даль³ III, стб. 1435.

¹²⁹ Гринченко III, стр. 508.

¹³⁰ Мика II, стр. 288—289.

¹³¹ Vasmer II, стр. 472.

¹³² Vasmer II, стр. 461; Shevelov. Указ. соч., стр. 184.

¹³³ Machek², стр. 476.

¹³⁴ Vasmer II, стр. 473.

¹³⁵ Vasmer I, стр. 368.

¹³⁶ Peteršnik II, стр. 769.

¹³⁷ Fraenkel Lfg. 1, стр. 25—26.

¹³⁸ Pokorný, стр. 88—89.

¹³⁹ Peteršnik II, стр. 730—731.

¹⁴⁰ Bezlaj. Eseji, стр. 35.

uren ‘быстрый, проворный’ и сравнивается со слав. *žuriti (*sę*) ‘торопиться’, для которого, в свою очередь, предполагается *vžžuriti. Из близких для него славянских соответствий приводятся чеш. диал. *urný* ‘сильный, большой’, слвц. *urno* ‘пылко, быстро, стремительно’¹⁴¹, укажем такжепольск. *jurny* ‘похотливый, распутный’, укр. *jurnyj*, русск. *юркий*¹⁴².

Полагаем, что нет достаточного семантического основания для разделения всей этой группы лексем на омонимы. Целесообразно объединить словен. *uren* во всех значениях, которые не исключают друг друга, а, напротив, очень близки, в одно гнездо родственных слов вместе спольск. *jurny*, чеш. *uren* с исходным для всех них корнем *(*j*)ur-. Дальнейшие этимологические связи остаются неясными. Существующие этимологии трудно признать убедительными. Одни сближают с лтш. *ařrēt* ‘трубить в охотничий рог; охотиться, манить и др.’, другие усматривают связь с лтш. *jūra*, *jāra* ‘море’, перен. ‘бурный’, лит. *jáura* ‘болотистое место’, *jūrōti* ‘волноваться, колыхаться’¹⁴³.

Оставляя в стороне эти этимологические сближения, очень неубедительные на наш взгляд, ограничимся указанием на одно из возможных сопоставлений с некоторыми русскими, преимущественно глагольными, образованиями, имеющими в основе *vyr-. Ср. русск. диал. *выреТЬ* тверск. ‘привыкать, навыкать’, *навырЕТЬ*, *навырять*, *навыревать* влад., волог., псков., тверск. ‘навыкать, применяться, приучаться к делу, к работе, наметываться, натирать, набивать руку, перенимать приемы’, *навырливый*, *навырчивый* ‘навычливый’, *навыристая битка* (*баба*) ‘сруча, ловкая’¹⁴⁴, возможно, олон. *обыреть* ‘чувствоватьсь’¹⁴⁵.

Доказательство этого соотношения упирается в поиски исходного этимона. Мы ограничимся лишь констатацией как одного из возможных чередований *ur- : *vyr-.

Корневое *у* как продление ступени редукции характеризует продуктивную категорию итеративных глаголов. Соотнесенность производящей и производной основ ясно выражена, но в ряде случаев связи у этих глаголов ослаблены и восстанавливаются на основе этимологического анализа. Разрушение первоначальных отношений сопровождается утратой основы со ступенью редукции. Реконструкция этой промежуточной ступени на основе реликтовых форм, сохраняющихся в некоторых славянских диалектах, дает полный набор ступеней чередований

¹⁴¹ F. Bezlaj. Einige slovenische und baltische lexische Parallelen. «Linguistica», VIII/1. Ljubljana, 1966—1968, стр. 78.

¹⁴² Sławski I, стр. 592.

¹⁴³ Там же.

¹⁴⁴ Даль³ I, стб. 763; II стб. 1016.

¹⁴⁵ Куликовский, стр. 69.

и : ъ : у и позволяет на основе аблautа объяснить родство некоторых глагольных основ. Восстановливаемое для славянских языков чередование основ **rupiti* (ср. русск. *диал. rупить, rупиться* ‘думается, видится, мнится’, *руна* ‘тоска’¹⁴⁶, укр. *rұпати* ‘быть желательным’¹⁴⁷, словен. *zarúpiti se* ‘становиться горьким, противным’, ‘краснеть’, *rupēć*, *ѣса* прил. ‘красный от ожога, стыда’¹⁴⁸ и др.): *rypati (se)* (ср. русск. *рѣпаться* ‘беспокоиться, метаться’ и др.¹⁴⁹) приобретает достоверность при включении в апофонический ряд ступени редукции, отражаемой словен. *zarepēti, im* ‘покраснеть (от стыда)’ < **rъpēti*¹⁵⁰.

При отсутствии соответствующей основы со ступенью редукции чередование *и : у* складывается, видимо, на морфологической основе: регулярное появление огласовки *у* в итеративах при исходном глаголе с корневым *и*. Эта морфологическая регулярность определяет отношения некоторых основ.

Учитывая все эти особенности чередования *и : у* в глагольных основах, попытаемся восстановить или предположить некоторые из возможных отношений глаголов.

*klup- : *klyp-

Глаголу **klupiti*, представленному преимущественно в западнославянских языках (ср. польск. *klupić się* ‘клониться, сгибаться’, чеш. *klípiti* ‘опускаться вниз, свисать’)¹⁵¹, соответствует итератив **klypati* восточнославянских языков (ср. русск. зап. *клыпать* ‘ковылять, хромать, припадать на ногу’¹⁵², блр. *клыпаць* ‘прихрамывать, иметь приседающую походку’)¹⁵³. То же отношение **klup- : *klyp-* представлено и для соответствующих именных основ: ср. болг. *диал. клуп* ‘петля, скоба’¹⁵⁴, словен. *klup* ‘веко’¹⁵⁵ и русск. яросл. *клыпы* ‘неловкие, неумелые руки’¹⁵⁶, возможно, словен. *klíp* ‘кукурузный початок’, *klipka* ‘треска (соленая и сухая)’, с.-хорв. *klipka* ‘початок’¹⁵⁷.

Общепризнанно, что основа **klup- < *kleup-*, расширенная элементом *-s*, лежит в основе праслав. **kl'usę, *kl'usati*. Ср. др.-

¹⁴⁶ Даль³ III, стб. 1714.

¹⁴⁷ Гринченко IV, стр. 88.

¹⁴⁸ Pleteršnik II, стр. 445, 874; см. также F. Bezlaj. Slovenski jezik v luči leksikologije, стр. 96.

¹⁴⁹ О. Н. Трубачев. Славянские этимологии 29—39. «Этимологические исследования по русскому языку», И. М., 1962, стр. 40.

¹⁵⁰ Pleteršnik II, стр. 419.

¹⁵¹ Machek¹, стр. 207; Śląski II, zesz. 3, стр. 242—243.

¹⁵² Даль³ II, стб. 303.

¹⁵³ Гарэцкий, стр. 81.

¹⁵⁴ Śląski II, zesz. 3, стр. 242—243.

¹⁵⁵ Pleteršnik I, стр. 413.

¹⁵⁶ Мельниченко, стр. 87.

¹⁵⁷ Pleteršnik I, стр. 407.

русск. *клюся* 'жеребенок', словен. *kljúše* 'кляча, плохая лошадь'¹⁵⁸, а также русск. диал. *клюсить* перм., вят. 'идти силичку или моросить, бусить'¹⁵⁹, возможно, болг. *къдсѫм* 'скитаться; тащиться последним'¹⁶⁰. Если для этой основы предположить итератив на -ati типа **klypsati*, то как продолжение его могут быть истолкованы некоторые южнославянские образования, очень неясные в этимологическом отношении, и среди них словен. *kajk*. *klisati* 'скакать галопом', с.-хорв. *klísati*, *klísām*, *klísiti*, *klísim* 'прыгать', *klis* 'острый камень; заостренная кровля', *nä-o-klis* 'сужаясь к концу', напр. *njiva ide naoklis*¹⁶¹.

Миклошич сравнивает эти образования с **klin*ъ¹⁶², Бернекеру представляется такое сопоставление неудовлетворительным.

Думаем, что южнославянские формы могут получить объяснение на основе чередования **klups-* : **klyps-*. Значение и структура этих форм не противоречат общим правилам образования итеративов.

**kut-* : **(s)kyt-*

Слав. **skytati sę* 'vagari' не имеет определенной этимологии¹⁶³. По структуре принадлежит к итеративным глаголам, что дает основание предположить существование некой глагольной основы, неитеративной по отношению к **skytati*. Решающее значение имеют данные словенского языка, сохранившего прозрачные связи обеих основ. Еще Миклошич всkolъзь обратил внимание на отношение слав. **skytati sę* и словен. *skutiti* 'о птицах, которые в брачную пору оставляют свое гнездо', 'совершать вероломство, оставлять без помощи'¹⁶⁴. Показателем префиксального -s служат такие словенские образования, как *kutiti se* 'нагибаться, склоняться, прятаться, сидеть на корточках' (вост. Штирия), *prekutiti se* 'опрокинуть, перевернуть' (Горишико); 'сделать поворот к лучшему', ср. *bolezen se tu je prekutila* 'кризис миновал' (Подкрна), *pokutiti se* 'отойти, уклониться', *ukutiti* 'становиться непристойным'¹⁶⁵.

В словен. *skitati se* идентично *skútati se* 'бродить, блуждать (о детях, покинувших родительский дом)'.

Дальнейшие связи остаются неясными. Обычно сравнивают с лит. *kutēti* 'трясти, шатать', *kūsti* 'выздороветь, окрепнуть'. Можно предположить исходный и.-е. корень **keu-* 'гнуть'.

¹⁵⁸ В е г н е к е г , стр. 529; Ф а с м е р II, стр. 258; М а с х е к¹, стр. 207.

¹⁵⁹ Д а л ь 3 II, стб. 306.

¹⁶⁰ Л. Г ъ л ь б о в . Говорът на с. Доброславци, Софийско. — БД II, стр. 86.

¹⁶¹ P leteršnik I, стр. 407; В е г н е к е г , стр. 520.

¹⁶² M iklosich, стр. 306.

¹⁶³ V asmer II, стр. 638.

¹⁶⁴ M iklosich, стр. 306.

¹⁶⁵ P leteršnik I, стр. 491; II, стр. 247, 485, 502, 719.

*r'um- : *ryum-

Русск. диал. *рюмить* ‘плакать’, *рюма* ряз., сиб. ‘плакса, рева’, блр. *ріомзаць* ‘плакать’, укр. *рюмати*, *рюмсати* то же отражают основу *r'um- < *reum-. Итератив на -ati представляют не только русск. псков., тверск. *рымонить* ‘реветь’, зап. *рымзать* то же, *рымза* ‘плакса’¹⁶⁶, но и с.-хорв. *r̄mati* ‘хныкать, плакать (о маленьких детях)’¹⁶⁷. В круг близкородственных основ входят *rydati, *reveti. Из неславянских соответствий укажем лит. *riaumbt̄i* ‘реветь (о быке)’, лат. *r̄umor* ‘шум, крик, молва’, др.-исл. *rymr* ‘рев’¹⁶⁸.

Укр. *рēмстити* ‘роптать, быть недовольным, претендовать’, возможно, отражает ступень редукции этого корня¹⁶⁹.

*(s)mul-: *(s)myl-

Русск. *хмълить* ‘плакать, хныкать’, ‘ухмыляться, улыбаться, усмехаться’, ‘скучать, горевать’ и многочисленные приставочные образования (ср. *ухмыляться, ухмыла* ‘улыбка’, *ухмыл, захмылка* ‘залом, провес, впадина’)¹⁷⁰, в плане деривации соотносятся с укр. *хмулā* ‘флегматик’, *хмұлавый* ‘вялый, слабый, мутный’¹⁷¹, *хмулýстый* ‘ворчливый, нечистый’, польск. *chmilić się* ‘мрачнеть, становиться грустным’¹⁷², словен. *smuliti=stuliti* ‘плакать’¹⁷³. Начальное *x* экспрессивного происхождения.

В эту же группу можно, видимо, включить словен. *múliti* ‘ласкать, льстить’ (Марибор), *muljiv* ‘льстивый’¹⁷⁴.

Аналогичные отношения представляют русск. *хмурый, смурый* при словен. *turéti* ‘придавать лицу мрачное выражение, дуться’, *míriti se* ‘хитро, лукаво смотреть’¹⁷⁵ и *хмыра* ‘плакса’, *хмыриться* ‘дуться, сердиться’, *мыриться* псков. ‘плакать, горевать, скучать’¹⁷⁶.

В том и другом случае подвижное *-s*, легко переходящее в *x*.

Во всех рассмотренных выше примерах огласовка *u* как результат вторичного продления корневого вокализма морфонологизовалась в итеративных основах.

¹⁶⁶ V a s m e r II, стр. 556, 559.

¹⁶⁷ RJA XIV, стр. 162.

¹⁶⁸ F r a e n k e l Lfg. 10, стр. 727.

¹⁶⁹ Г р и н ч е н к о IV, стр. 12.

¹⁷⁰ Д а л ь³ I, стб. 1645; IV, стб. 1110, 1203.

¹⁷¹ Р. С м а л ь - С т о ц ь к и й. Українська мова вети мольогічному словарі Е. Бернекера. «Slavia» V, 1, 1926, стр. 45.

¹⁷² V a s m e r III, стр. 252.

¹⁷³ P le t e r š n i k II, стр. 524.

¹⁷⁴ P le t e r š n i k I, стр. 619.

¹⁷⁵ Т а м же.

¹⁷⁶ Д а л ь³ II, стб. 954.

Особый случай чередующихся основ представляет отношение: огласовка *и* в корневых именах — огласовка *у* в глагольных основах. Рассмотрим это чередование на примере двух основ.

*gruz- : *gryz-ti

имеет в исходе отношение и.-е. корней **grōug'*- : **grūg'*- , которое в балтийских языках отражается в противопоставленности лит. *gráužti* 'грызть' и *grūzinēti* то же, *grūžtis* 'режущая боль в животе'¹⁷⁷. Слав. **gryzti* апофонически соотносится со слав. **grustь*, словен. *grúže* pl. 'чесотка'¹⁷⁸, польск. *gruzła* 'ком', в.-луж. *hruzła*, н.-луж. *gruzła* 'ком земли'¹⁷⁹. Славский, напротив, связывает польск. *gruz*, *gruzet* с **gruda* < **ghreu-d*¹⁸⁰.

*tuta : *tyti

Слав. **tyti*, **taviti* соответствует именная основа с расширите, лем *-t-*: с.-хорв. *tùtulja* 'зоб', *tütlić* 'сорт яйцеобразной тыквы'- болг. *týтуля* 'цевка'¹⁸¹, возможно, сюда же принадлежат словен. *túta* 'брюзга; недовольный, неразговорчивый человек; болван'¹⁸² и русск. диал. *týta* калуж. 'печаль, апатия, скуча'¹⁸³.

Буга сопоставляет русск. *tuma* с лит. *tautà* 'скорбь', *taūsti* 'тосковать, грустить'. Френкель сомневается в возможности такого сближения¹⁸⁴. Ильинский предполагал для серб. и болг. форм исходный корень **teut-* 'нечто овальное, шарообразное'.

III. Славянские языки отражают билатеральные чередования, при которых в корнях изучаемой структуры складывается отношение: согл.+*u*+глас./согл.+глас.+согл.,ср. **kypěti* : **kvasъ*, **xvor-* : **xur-*, **xvala* : **xula*. Случай подобных чередований нередки в славянских языках, в значительной степени унаследованы из и.-е. эпохи, в какой-то своей части сложились на славянской почве¹⁸⁵.

Билатеральное чередование служит основой для реконструкции этимологических связей некоторых основ.

¹⁷⁷ А г у м а а . Указ. соч., стр. 169; F r a e n k e l Lfg. 3, стр. 164—165; M a c h e k², стр. 186.

¹⁷⁸ P o k o g n y I, стр. 461—462, 486.

¹⁷⁹ B e g n e k e r g, стр. 358.

¹⁸⁰ S ł a w s k i I, стр. 361—362.

¹⁸¹ Г. И л ь и н с к и й . З слав. этимологии. — JФ IX, 1930, стр. 288—289.

¹⁸² P le t e r š n i k II, стр. 703.

¹⁸³ Д а л ь³ IV, стб. 876.

¹⁸⁴ F r a e n k e l Lfg. 14, стр. 1070.

¹⁸⁵ S h e v e l o v . Указ. соч., стр. 120—121; А г у м а а . Указ. соч., § 40. Следы билатеральных чередований изучались на корнях различной структуры. Г. Ильинский (G. I l j i n s k i j . Der Spirant *v* vor *o* aus idg. *ə* im Uralslavischen. — AfslPh XXIX, 2—3, стр. 161—169), опираясь на случаи фонетического исчезновения *v* перед *o* типа *hošč* ~ *hvošč*, *hoja* ~ *hvoja*, восстанавливает для некоторых основ корни с *v* перед *o* из и.-е. *ə* в позиции

**tvor-* : **tur-*

Слав. **tvoriti* лежит в основе семантически отличных лексем с префиксом *po-*: русск. *потворить*, *потворствовать* ‘поблажать, потакать и т. д.’, *потвёбры* мн. ‘зелье, чары, колдовство, ворожба’¹⁸⁷, укр. *потвёбра* ‘урод, чудовище’, *потворйтися* ‘зариться, желать чего, хотеть, иметь’¹⁸⁸, блр. *потвёбра* ‘потворство’, *потворіць* ‘потворствовать, баловать’, чеш. *potvora* ‘чудовище’ и др.¹⁸⁹

Иную ступень отражают русск. диал. *потурать* кому юж. зап. ‘потакать, поблажать’¹⁹⁰, укр. *потурати* ‘потворствовать, поблажать; обращать внимание’, *пóтур* ‘поблажка, потворство’¹⁹¹.

Ср. аналогичное отношение представляют лит. *tvérti* : *turéti* ‘держать’¹⁹².

**svép-* : **svap-* : **sup-*

Словен. *svépati* ‘качаться, ковылять’ с фонетическими вариантами *švépati*, *šépati*¹⁹³ входит в одно гнездо родственных слов вместе с русск. ц.-слав. *свепетати* ‘качаться, двигаться туда-сюда’, др.-русск. *свѣпатися* ‘кивать, качать’¹⁹⁴, с.-хорв. *шéнути*, *шéнём* ‘свернуть (с дороги); двинуть, шевельнуть’, *шёнав* ‘хромой’, *шепёльти* ‘ковылять, идти вразвалку’¹⁹⁵. Близкородственной основой считается слав. **sъpъ*, **suti*, **sypati*, ср. лит. *sùpti*, *supù* ‘качать, баюкать’.

после *g*, *k*, *kh*, ср. русск. *копоть* ~ лит. *kväpas* < **qъp-*. Й. Шютц (J. Schütz. Zur Abstufung und Erweiterung in diphthongischen Wurzeln im Slavischen und Baltischen. — «Die Welt der Slaven» VIII, 4, 1963—1964, стр. 337—348), давая небольшую историю вопроса, особенно подчеркивает краткость корней со структурой *csc-* по отношению к корням с долгим дифтонгом. Отношения слав. *sokъ* ~ лтш. *svaka*, лат. *sūcūs*, с.-хорв. *svôta* ‘сумма’ — **syt-*, польск. *suty* аналогичны отношениям полной ступени и ступени редукции в корнях с сонантом: ср. **chr̥m-* в ст.-слав. *ochr̥tъ*, чеш. *ochr̥nouti* ‘хромать’ при праслав. прил. *chrom-*; русск. *зябнуть* < **zēb-nōti* — *зноб* < **zn-o-b-*. Из ряда чередующихся основ с последовательным отражением полной ступени, ступени удлинения и ступени редукции (ср. **chōut-* : **chūl-* : **chut-* > чеш. *chut* ‘радость’: слав. **chytiti* : с.-хорв. *htjéti* < **chъteti*) выпадает основа со ступенью редукции и начинает функционировать как нормальная ступень, на базе которой складывается корень со структурой **chъl-o-t-* (ср. русск. *охота*, *охвата*), новое удлинение корневого гласного отражает слав. *chvatъ* < **chъl-ō-t-*.

¹⁸⁶ В. Кипарский. О так называемых двухсторонних чередованиях гласных. «Исследования по славянскому языкоznанию». М., 1971, стр. 418.

¹⁸⁷ Даль III, стб. 922.

¹⁸⁸ Гриценко III, стр. 376.

¹⁸⁹ Ватсег II, стр. 418.

¹⁹⁰ Даль II, стб. 939.

¹⁹¹ Гриценко III, стр. 383.

¹⁹² Ватсег III, стр. 87.

¹⁹³ Плетегшник II, стр. 606, 624, 652.

¹⁹⁴ Ватсег II, стр. 589; Shevelov. Указ. соч., стр. 121; Агимаа. Указ. соч., стр. 124.

Словенский отражает и другие ступени чередования этой основы. Полную степень корневого вокализма представляет словен. *sūplje* plur. 'детские лыжи, состоящие из двух досок'¹⁹⁵ при отражении ступени редукции в слав. **sъpr̥o*, лит. *sūpti*. В ряду билатеральных чередований выступает и основа *švapiti* 'идти вразвалку', *švapljati* то же, *švaplja* 'старая плохая обувь', 'плоскостопие', *svapljež* 'плоскостопие'¹⁹⁶.

*šu- : *sv-

Русск. диал. *шуй* симб., пенз. 'пых, пелева, полова конопляного семени, которое под лузгой или под шелухой'¹⁹⁸, *ошуя* 'человек никем не любимый'¹⁹⁹, укр. *шуй* 'сволочь, шваль'²⁰⁰ отражают корень, для которого можно предположить чередующуюся ступень в russk. диал. *шваль* собир. 'шушваль, шушера, сброд, дрянной люд' и *шушваль* 'дрянной люд, сброд'²⁰¹ с экспрессивным начальным *ши-*.

Этим сопоставлением исчерпываются внутриславянские ресурсы для реконструкции исходного типа основ. Дальнейшие связи неясны. Учитывая, что многочисленные наименования шелухи, мякины, различных отходов произведены от глагольных основ со значением 'бить, трепать, давить, лущить и т. д.', можно в порядке гипотезы высказать предположение о возможной связи данных чередующихся основ с гл. **sovati*. Замена *s* > *š* в таком случае носит экспрессивный характер.

*kuka : *kvek-

Полный набор ступеней аблauta представлен для и.-е. корня **kou-* 'гнуть' в славянских языках. Для основы с расширителем *-k-* это чередование **kuka* : **kъka* : **kyka*²⁰². Отражением билатерального чередования для этой основы можно считать отношение слав. **kuka*: словен. *kvēka* 'нечто согнутое; калека', *kvēčiti* 'сгибать, искривлять; вдавливать, изуродовать'²⁰³. Без расширителя основу с этим корнем представляет словен. *kávelj* 'крюк', 'росток', 'сильный человек'²⁰⁴.

¹⁹⁵ В. Карапић, стр. 865.

¹⁹⁶ F. Bezlaj. Einige slovenische und baltische lexische Parallelen, стр. 80.

¹⁹⁷ Pleteršnik II, стр. 604, 651.

¹⁹⁸ Даль³ IV, стб. 1490.

¹⁹⁹ И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров (Галицко-байковский говор). — Ж. Ст., год десятый, 1900, в. I—II, стр. 223.

²⁰⁰ Гринченко IV, стр. 521.

²⁰¹ Даль³, IV стб. 1489.

²⁰² Vasmeg II, стр. 231, 403—404; Sławski II, 2, стр. 135—136.

²⁰³ Pleteršnik I, стр. 493.

²⁰⁴ Там же, стр. 391.